

N° 2011/40004.12

Page 1 / 9

AFNOR Certification certifie que le système de management mis en place par :  
AFNOR Certification certifies that the management system implemented by:

### COLAS RAIL

pour les activités suivantes :  
for the following activities:

- LA REALISATION DE TOUTES PRESTATIONS, DE TRAVAUX, D'ETUDES, DE TOUTE NATURE DANS LE DOMAINE DES INFRASTRUCTURES, DES MATERIELS ET EQUIPEMENTS DE SYSTEMES DE TRANSPORTS FERROVIAIRES ET/OU URBAINS, POUR TOUS TYPES DE CLIENTELE, NOTAMMENT LA REALISATION DE TRAVAUX CATENAIRES, DE CONSTRUCTION DE MATERIELS DE DISTRIBUTION ET D'UTILISATION DE L'ENERGIE ELECTRIQUE, DE POSE/DEPOSE DE VOIES FERROVIAIRES, DE FABRICATION, MONTAGE, POSE/DEPOSE D'APPAREILS DE VOIES FERREES ET D'APPAREILS DE SECURITE, ET LA REALISATION DE TRAVAUX DE SIGNALISATION FERROVIAIRE ;
- LA GESTION, L'EXPLOITATION ET LA MAINTENANCE D'OUVRAGES, D'INFRASTRUCTURES ET D'EQUIPEMENTS DE SYSTEMES DE TRANSPORTS FERROVIAIRES ET/OU URBAINS A DESTINATION DE TOUS TYPES DE CLIENTELE, AINSI QUE LA REALISATION D'ETUDES DANS CES DOMAINES ;
- LA REALISATION D'ETUDES ET DE PRESTATIONS EN MATIERE D'ANNONCE ET DE SECURITE DES CIRCULATIONS FERROVIAIRES, DE PILOTAGE DE TRAINS TRAVAUX, ET D'ORGANISATION DE LA SECURITE SUR TOUS CHANTIERS DE TRAVAUX FERROVIAIRES EN LIGNES EXPLOITEES, EN LIGNES FERMEES OU EN LIGNES NOUVELLES ;
- LA REALISATION DE TOUTE PRESTATION DE FRET, DE TRACTION ET DE TRANSPORT DE MARCHANDISES OU DE MATERIEL FERROVIAIRE,
- LA LOCATION DE VEHICULES DE TRANSPORT, D'ENGINS OU DE MATERIELS FERROVIAIRES,
- LA REALISATION DE TOUTES PRESTATIONS DE TRAVAUX ET ETUDES DANS LE DOMAINE DES TRAVAUX PUBLICS, TELS QUE LES TRAVAUX DE RENOVATION DE TUNNELS, DE CONFORTEMENT, DE MINAGE, DE TRAVAUX SOUTERRAINS, DE TERRASSEMENT DE VOIES PUBLIQUES ET LEUR ENTRETIEN ;
- L'ACHAT, LA VENTE, LA REALISATION DE TOUTES PRESTATIONS D'ETUDES, DE MAINTENANCE, DE REPARATION, D'ENTRETIEN ET D'EXPLOITATION DE TOUT MATERIEL ROULANT FERROVIAIRE OU INDUSTRIEL ;
- LA REALISATION DE PRESTATIONS D'ETUDES, DE RECHERCHES, ET DES MISSIONS D'ASSISTANCE AUX MAITRES D'OUVRAGES, ELABORATION DE PROJETS, DANS LES DOMAINES CI-DESSUS,
- LA REALISATION DE PRESTATIONS DE FORMATION, D'EVALUATION ET D'EXAMEN DANS LES ACTIVITES DU SECTEUR FERROVIAIRE.

(Traduction en anglais en annexe n° 1) / (English translation on appendix n° 1)  
(Traduction en espagnol en annexe n° 2) / (Traducción al español en anexo n° 2)

a été évalué et jugé conforme aux exigences requises par :  
has been assessed and found to meet the requirements of:

### ISO 9001 : 2015

et est déployé sur les sites suivants :  
and is developed on the following locations:

2 - 3 Place Des Vosges FR-92400 COURBEVOIE

Liste des sites certifiés en annexes 3 à 8 / List of certified locations on appendices 3 à 8

Ce certificat est valable à compter du (année/mois/jour)  
This certificate is valid from (year/month/day)

2020-08-24

Jusqu'au  
Until

2023-08-22

SignatureFournisseur



**Julien NIZRI**  
**Directeur Général d'AFNOR Certification**  
Managing Director of AFNOR Certification

Flashez ce QR  
Code pour vérifier la  
validité du certificat

Seul le certificat électronique, consultable sur [www.afnor.org](http://www.afnor.org), fait foi en temps réel de la certification de l'organisme. The electronic certificate only, available at [www.afnor.org](http://www.afnor.org), attests in real-time that the company is certified. Accréditation COFRAC n° 4-0001. Certification de Systèmes de Management. Portée disponible sur [www.cofrac.fr](http://www.cofrac.fr). COFRAC accreditation n° 4-0001. Management Systems Certification. Scope available on [www.cofrac.fr](http://www.cofrac.fr). AFAQ est une marque déposée. AFAQ is a registered trademark - CERTIF 0956.9/07-2020

## COLAS RAIL

Détail des activités mises en œuvre :

*Details of the activities carried out:*

**CARRYING OUT OF ANY SERVICES, WORK OR STUDIES OF ANY KIND IN THE FIELD OF INFRASTRUCTURES, MATERIALS AND EQUIPMENT FOR RAILWAY AND/OR URBAN TRANSPORT SYSTEMS, FOR ALL KINDS OF CLIENTELE, IN PARTICULAR WORK ON OVERHEAD LINES, THE CONSTRUCTION OF EQUIPMENT FOR THE DISTRIBUTION AND USE OF ELECTRICAL ENERGY, THE INSTALLATION/DISMANTLING OF RAILWAY LINES, THE MANUFACTURE, ASSEMBLY, INSTALLATION/DISMANTLING OF RAILWAY LINES AND SAFETY APPLIANCES, AND CARRYING OUT WORK RELATING TO RAILWAY SIGNALS ;**

- **MANAGEMENT, OPERATION AND MAINTENANCE OF CONSTRUCTIONS, INFRASTRUCTURES AND EQUIPMENT FOR RAILWAY AND/OR URBAN TRANSPORT SYSTEMS INTENDED FOR ALL KINDS OF CLIENTELE, AND CARRYING OUT OF STUDIES IN THESE FIELDS ;**
- **PROVISION OF STUDIES AND SERVICES RELATING TO ANNOUNCEMENTS AND RAILWAY TRAFFIC SAFETY, THE STEERING OF WORK TRAINS AND THE ORGANISATION OF SAFETY AT ALL WORKSITES ON RAILWAY LINES THAT ARE CURRENTLY IN USE, CLOSED LINES OR NEW LINES;**
- **PROVISION OF ANY FREIGHT SERVICES, TOWING SERVICES OR TRANSPORT SERVICES FOR MERCHANDISE OR RAILWAY EQUIPMENT,**
- **LEASING OF TRANSPORT VEHICLES, ENGINES OR RAILWAY EQUIPMENT,**
- **PROVISION OF ANY WORK SERVICES AND STUDIES IN THE FIELD OF PUBLIC WORKS, SUCH AS RENOVATING TUNNELS, STRENGTHENING WORK, MINING, SUBTERRANEAN WORK, EARTHWORKS ON PUBLIC ROADS AND THEIR MAINTENANCE;**
- **PURCHASE, SALE AND CARRYING OUT OF ANY STUDIES, UPKEEP, REPAIRS, MAINTENANCE SERVICES AS WELL AS THE OPERATION OF ANY RAILWAY ROLLING STOCK OR INDUSTRIAL ROLLING STOCK;**
- **PROVISION OF STUDIES, RESEARCH, AND MISSIONS TO PROVIDE ASSISTANCE TO PROJECT MANAGERS, OR THE DRAWING UP OF PROJECTS IN THE ABOVE FIELDS,**
- **PROVISION OF TRAINING, EVALUATION AND EXAMINATION OF ACTIVITIES SERVICES IN THE RAILWAY SECTOR.**

Système de management évalué et jugé conforme aux exigences requises par :

*Management system assessed and found to meet the requirements of:*

## ISO 9001 : 2015

## COLAS RAIL

Détail des activités mises en œuvre :

*Details of the activities carried out:*

- LA REALIZACIÓN DE TODO TIPO DE PRESTACIONES, OBRAS, ESTUDIOS EN EL SECTOR DE LAS INFRAESTRUCTURAS, LOS MATERIALES Y LOS EQUIPOS DE SISTEMAS DE TRANSPORTES FERROVIARIOS Y/O URBANOS PARA TODO TIPO DE CLIENTES, EN PARTICULAR LA REALIZACIÓN DE OBRAS CATENARIAS, CONSTRUCCIONES DE MATERIALES DE DISTRIBUCIÓN Y CONSUMO DE ENERGÍA ELECTRICA, INSTALACIÓN/DESINSTALACIÓN DE VIAS FERREAS, FABRICACIÓN, MONTAJE, INSTALACIÓN/DESINSTALACIÓN DE EQUIPOS DE VIAS FÉRREAS Y DE SEGURIDAD, Y LA REALIZACIÓN DE OBRAS DE SEÑALIZACIÓN FERROVIARIA ;**
- **LA GESTIÓN, LA OPERACIÓN Y EL MANTENIMIENTO DE OBRAS, INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPOS DE SISTEMAS DE TRANSPORTES FERROVIARIOS Y/O URBANOS DIRIGIDOS A TODO TIPO DE CLIENTES, ASÍ COMO LA REALIZACIÓN DE ESTUDIOS EN ESTOS SECTORES;**
  - **LA REALIZACIÓN DE ESTUDIOS Y PRESTACIONES EN LOS CAMPOS DEL ANUNCIO Y LA SEGURIDAD DEL TRÁFICO FERROVIARIO, LA CONDUCCIÓN DE TRENES DE OBRAS, Y LA ORGANIZACIÓN DE LA SEGURIDAD EN TODAS LAS ZONAS DE OBRAS FERROVIARIAS DE LINEAS EN CURSO DE OPERACION, CERRADAS O NUEVAS;**
    - **LA REALIZACIÓN DE CUALQUIER PRESTACION DE FLETE, TRACCIÓN Y TRANSPORTE DE MERCANCÍAS O MATERIAL FERROVIARIO;**
    - **EL ARRENDAMIENTO DE VEHÍCULOS DE TRANSPORTE, MAQUINAS O MATERIALES FERROVIARIOS;**
  - **LA REALIZACIÓN DE CUALQUIER PRESTACIÓN DE OBRAS Y ESTUDIOS EN EL SECTOR DE LAS OBRAS PUBLICAS COMO LAS OBRAS DE REHABILITACIÓN DE TÚNELES, DE CONSOLIDACIÓN, LOS TRABAJOS CON EXPLOSIVOS, LOS TRABAJOS SUBTERRÁNEOS, LAS EXCAVACIONES DE VÍAS PUBLICAS Y SU MANTENIMIENTO;**
  - **LA COMPRA, VENTA Y REALIZACIÓN DE CUALQUIER PRESTACION DE ESTUDIOS, MANIPULACIÓN, REHABILITACIÓN, MANTENIMIENTO Y OPERACION DE CUALQUIER MATERIAL RODANTE FERROVIARIO O INDUSTRIAL;**
    - **LA REALIZACIÓN DE PRESTACIONES DE ESTUDIOS, INVESTIGACIONES Y MISIONES DE ASISTENCIA A LOS COMITENTES DE LA OBRA, ASÍ COMO EL DESARROLLO DE PROYECTOS EN LOS CAMPOS ANTERIORMENTE INDICADOS;**
    - **LA REALIZACIÓN DE PRESTACIONES DE CAPACITACIÓN, EVALUACIÓN Y PRUEBA EN LAS ACTIVIDADES DEL SECTOR FERROVIARIO;**

Système de management évalué et jugé conforme aux exigences requises par :

*Management system assessed and found to meet the requirements of:*

## ISO 9001 : 2015

N° 2011/40004.12

Page 4 / 9

Annexe / Appendix n° 3

## COLAS RAIL

Liste complémentaire des sites entrant dans le périmètre de la certification :  
*Complementary list of locations within the certification scope:*

### DEPARTEMENT SECURITE FERROVIAIRE

36-38 rue de la Princesse  
FR-78430 LOUVECIENNES

### CAMPUS FER

800 chemin de la Revolay  
FR-38540 GRENAY

Système de management évalué et jugé conforme aux exigences requises par :  
*Management system assessed and found to meet the requirements of:*

## ISO 9001 : 2015

## COLAS RAIL

Liste complémentaire des sites entrant dans le périmètre de la certification :  
*Complementary list of locations within the certification scope:*

**VOIE IDF Normandie et Ouest**  
Chemin de la Ferme de La Haye BP 3076  
**FR-78133 LES MUREAUX**

**Voie IDF Normandie et Ouest**  
ZI des Gaudières 3 rue du Désert  
**FR-37390 METTRAY**

**VOIE et ITE NORD EST**  
Rue Leblond ZA de Bourcheuil  
**FR-62119 DOURGES**

**Voie et ITE Nord-Est**  
186, rue du banc vert  
**FR-59640 DUNKERQUE**

**VOIE SUD-EST**  
800 chemin de la Revolay  
**FR-38540 GRENAY**

**Gestion Infrastructures Exploitation et Services**  
36-38 Rue de la Princesse  
**FR-78430 LOUVECIENNES**

Système de management évalué et jugé conforme aux exigences requises par :  
*Management system assessed and found to meet the requirements of:*

## ISO 9001 : 2015

## COLAS RAIL

Liste complémentaire des sites entrant dans le périmètre de la certification :  
*Complementary list of locations within the certification scope:*

**Grands Travaux Voie Ballast**  
36-38 rue de la Princesse  
**FR-78430 LOUVECIENNES**

**RTS**  
RN 90  
**FR-73800 LES MARCHES**

**Matériels Lourds**  
800 chemin de la Revolay  
**FR-38540 GRENAY**

**MATERIELS LOURDS**  
ZI des Gaudières 3 rue du Désert  
**FR-37390 METTRAY**

Système de management évalué et jugé conforme aux exigences requises par :  
*Management system assessed and found to meet the requirements of:*

## ISO 9001 : 2015

N° 2011/40004.12

Page 7 / 9

Annexe / Appendix n° 6

## COLAS RAIL

Liste complémentaire des sites entrant dans le périmètre de la certification :  
*Complementary list of locations within the certification scope:*

**RAMFER-Atelier les Mureaux**  
Chemin de la Ferme de La Haye BP 3076  
**FR-78133 LES MUREAUX**

**RAMFER- Atelier Grenay**  
800 chemin de la Revolay  
**FR-38540 GRENAY**

**RAMFER- Atelier Saint-Varent**  
30, rue du bois de la Porte  
**FR-79330 SAINT VARENT**

Système de management évalué et jugé conforme aux exigences requises par :  
*Management system assessed and found to meet the requirements of:*

## ISO 9001 : 2015

## COLAS RAIL

Liste complémentaire des sites entrant dans le périmètre de la certification :  
*Complementary list of locations within the certification scope:*

### VOIE FERREE URBAINE

36-38 Rue De La Princesse FR-78430 LOUVECIENNES

### CATENAIRES NORD

28 rue Auguste Fresnel FR-78310 COIGNIERES

### Caténaire Nord

ZI des Gaudières 3 rue du Désert FR-37390 METTRAY

### CATENAIRES SUD

800, chemin de la Revolay FR-38540 GRENAY

### Atelier Ambérieu

37 chemin du dépôt FR-01500 AMBERIEU EN BUGEY

### Suite Rapide Caténaire

36-38 rue de la Princesse FR-78430 LOUVECIENNES

### SIG/Cfa

36-38 rue de la Princesse FR-78430 LOUVECIENNES

### CFO/EM

36-38 rue de la Princesse FR-78430 LOUVECIENNES

### Projets Grands Paris

36-38 rue de la Princesse FR-78430 LOUVECIENNES

Système de management évalué et jugé conforme aux exigences requises par :  
*Management system assessed and found to meet the requirements of:*

## ISO 9001 : 2015



## **COLAS RAIL**

**Liste complémentaire des sites entrant dans le périmètre de la certification :**  
*Complementary list of locations within the certification scope:*

**COLAS RAIL CANADA INC**  
121 King St. West Suite 2160  
**CA TORONTO M5H 3T9**

**COLAS RAIL MAROC**  
1, avenue Al Fadila Complexe Moussafir C.YM.  
**MA 10000 RABAT**

**COLAS RAIL TUNISIE**  
Millenium Centre Route de la Marsa, Sidi Daoud  
**TN 2070 LA MARSА**

**COLAS RAIL EGYPT**  
33 El Falaki street, Bab El Louk  
**EG 11516 CAIRO**

**Système de management évalué et jugé conforme aux exigences requises par :**  
*Management system assessed and found to meet the requirements of:*

## **ISO 9001 : 2015**